

Naročnina za Ljubljansko pokrajinou: letno 100 lir (za inozemstvo 110 lir), za pol leta 50 lir, za četrt leta 25 lir, mesečno 9 lir. Plača in toži se v Ljubljani.

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25-52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 83-03. Rokopisov ne vračamo. — Račun pri poštni hranilnicij v Ljubljani št. 11.983.

# TRGOVSKI LIST

## Časopis za trgovino, industrijo, obrt in denarništvo

Izhaja vsak torek  
in petek

Ljubljana, torek 18. julija 1944

Preis - Cena L 0'80

Prijava avtomobilov  
in avtomobilskih nadomestnih delov

Prijavni rok: 25. julij

Da se zagotovi za vojevanje potrebna prevozna sredstva in se istočasno zagotovi možnost aprovizacije, odrejam na podlagi poverjene mi oblasti:

Clen I. 1. Vsi avtomobili, avtokari in njih prikljeni vozovi, nadomestni sestavni deli, gumijasti obroči in zračne cevi, ki so se dne 1. junija nahajale v Jadranskem področju, ali katerih lastnik se je tega dne nasebil v operacijski zoni Jadranskega Primorja, morajo biti prijavljeni do 25. julija 1944.

2. Dolžni prijaviti so: imetniki in posestniki stvari, ki tvorijo predmet prijave, gospodarji ali upravitelji nepremičnin, v katerih se nahajajo prijavi dolžne stvari, osebe, ki jih imajo v zalogi za svoj ali na račun tretjih, tudi ako so te stvari dobili v shrambo po 1. juniju t. l.

3. Prijava pravilno za promet dovoljenih avtomobilov in avtokarov se naslovi na prefekta pokrajine, za katero ima vozno dovoljenje; za Ljubljansko pokrajinou se vozila prijavijo šefu pokrajinske uprave. Avtomobili in avtokari, njih prikljeni vozovi in sestavni deli, ki počivajo, kakor tudi tozadenvni gumijasti obroči in pnevmatike, se morajo prijaviti prefektu pokrajine, v kateri se nahajajo od dne 1. junija; v Ljubljanski pokrajinou šefu pokrajinske uprave. Za prijavo treba uporabljati tozadenvne tiskovine.

4. Izjemni primeri z ozirom na prijavo bodo določeni administrativnim potom.

Clen II. Dovoljena je — s takojšnjim veljavo — prodaja avtomobilov, avtokarov, prikljenih vozov, sestavnih delov, pnevmatik, kakor tudi katerasibodi drugačna usmerjenost teh objektov in nadaljnja uporaba istih le, ako so potrjena od prefekta, kateremu je bila naslovljena prijava: v Ljubljanski pokrajinji od šefa pokrajinske uprave. Prepovedane prodaje, tudi ako postavno utemeljene, so neveljavne.

Clen III. Avtomobili, avtokari, prikljeniki, sestavni deli, pnevmatike, ki ne bodo prijavljeni v določenem roku ali ki bodo v uporabi navzlic prepovedi, se takoj zaplenijo in lastnik nima nikake pravice do odškodnine.

Clen IV. Prestopki proti tej naredbi se bodo kaznovali z denarno globo v neomejeni višini in z najmanj 6 mesecih zapora ali pa z eno navedenih kazni.

Clen VI. Ta naredba stopa v veljavo z retroaktivnim efektom od 1. jun. 1944.

Trst, 24. junija 1944.

Vrhovni komisar:

Rainer

Z ozirom na naredbo Vrhovnega komisarja, ki se tiče prijave avtomobilov, avtokarov in prikljenikov, nadomestnih sestavnih delov, gumijevih obročev in pnevmatik, ki se kakorsibodi nahajajo v Jadranskem Primorju, se javlja, da je bil rok 15. julija podaljšan do 25. t. m., da se da zavezanim možnost natančne izvršitve predpisane prijave.

### Zahvala

Solski odbor Trgovske strokovne nadaljevalne šole se zahvaljuje vsem p. n. darovalcem za darila in denarne prispevke ob zaključku šolskega leta.

Dr. Anton Urbanc:

## Zavarovalnice v Ljubljanski pokrajini<sup>+</sup>

V pokrajini deluje po uredbi o koncentraciji zavarovalnega poslovanja v celoti sedem, sedaj osem zavarovalnic:

1. »Slavija«, zavarovalna banka, ki je organizirana v Ljubljani kot samostojna delniška družba iz leta 1922. in je prevzela portfej pranske »Slavije«, ki je pri ljubljanski Slaviji večinsko udeležena in s katero je tudi ozko poslovno povezana; nekaj je tudi domačega kapitala (Ljubljanska kreditna banka in nekaj zasebnikov).

2. Vzajemna zavarovalnica, sedež v Ljubljani, ki deluje, kakor pove že ime na vzajemni osnovi; vsak zavarovanec je obenem polnovreden član družbe, to se pravi zavarovatelj. Zavarovalnica je bila ustanovljena leta 1900; ima poseben oddelok Caritas za ljudska zavarovanja.

Nato imamo dve veliki nemški zavarovalnici, ki imata sedež na Dunaju:

3. »Dunav-Concordia« (ust. leta 1867.), ki spada v tkzv. Magdeburški zavarovalni koncern in

4. »Elementar« (ust. leta 1897.), večina delnic je v posesti koncerna Colonia (Köln). Družba se bavi z glj z elementarnim zavarovanjem.

Končno štiri italijanske zavarovalnice:

5. Assicurazioni Generali, ust. leta 1832.

6. Riunione Adriatica di Sturta, ust. 1838. Sta to dva svetovna vlečebnici v pravem pomenu besede z izvanrednimi rezervami. Centrala obih teh dveh zavodov je v Trstu, ki velja kot pravo zavarovalno mesto v Evropi.

7. Istituto Nazionale delle Assicurazioni (INA, Rim), — italijanski državni zavarovalni zavod, največja svetovna zavarovalnica te vrste, ustanovljena leta 1912., ki se pa bavi samo z živiljenjskim zavarovanjem. Za poslovanje v elementarju (požar in dr.) je INA pritegnil svojo posestrimo zavarovalnico.

8. Le Assicurazioni d'Italia (Rim), pri kateri je večinsko udeležen pri 30.000 delnic po 500 lir s 27.117 delnicami.

Italijanske zavarovalnice so po uredbi o koncentraciji prevzele vse zavarovalnice, ki so po tej uredbi morale prenehati s poslovanjem v pokrajini, namreč »Jugoslavijo«, »Savo«, »Croatia«, Zdenjeno zavarovalnico, »Anker«, Rosija Fonsier, International Fall, Royal Exchange Assurance Corporation in Nationale — pozar — živiljenje.

Vprašanje prevzema »Feniks«, ki novih zavarovanj ne sklepa, je še vedno nerešeno, ker se baje INA brani to zavarovalnico sprejeti. Neljubi spor je nastal tudi glede prevzema »Union-a« (Živiljenje), ko se brani Assicurazioni Generali prevzeti oz. vsaj začasno voditi skromni portfej. Naloga oddora za nadzorstvo nad zavarovalnimi podjetji bo, da vsa ta sporna vprašanja čimprej zadovoljivo reši v korist zavarovancev.

\* S tem je zaključen članek »Ali naj preneha zavarovalna zaščita ob začasni naknadni nemožnosti plačati premije?«

Prevzeta Zedinjena zavarovalnica deluje kot Assicurazioni Generali oddelek B. Vse kaže, da je mednarodni zavarovalni kapital napravil glede te zavarovalnice, pri kateri je udeležen po večini nemški kapital, poseben aranžma, ki se pa odtegne podrobnejši oceni.

Poudariti je, da pogodb glede prevzema portfejev po uredbi o koncentraciji še danes niso potrjene, razen one med INA in Jugoslavijo. Pri rešitvi tega vprašanja bo treba paziti, da se reši vprašanje »Feniks« in »Uniona«, da zavarovanci ne trpe škode. V tem pogledu čaka odbor za nadzorstvo težka in odgovorna naloga.

Kakor je videti, delujejo v Ljubljanski pokrajini samo močni, starci in seriozni zavarovalni zavodi na vzajemni, pridobitni (delniški) in državni osnovi, ki bodo problem začasnega delnega nedohoda

premij iz določenih predelov pokrajine v sporazumu z merodajnimi činitelji zadovoljivo rešili, ne da bi bila zavarovalna zaščita okrnjena, ki načeloma mora ostati nepriskrajšana.

V zadnjem času je v mednarodnem zavarovalnem svetu vzbudilo veliko zanimanje predavanje prof. dr. Rohrbecka iz Kölna:

»Bistvo nemškega privatnega zavarovanja in njegova dinamika.«

Nemški znanstveni v zavarovalni svetu je poudaril, da bi bilo napačno mnenje, če bi se videle v nemški delniški zavarovalni družbi zgolj kapitalistične privine, ki bi samokorist stavile pred splošno korist.

Vprav nemško zasebno zavarovalstvo je pokazalo visok smisel za odgovornost in se odlikuje po tem, da moreno sodeluje z zavarovancem, kar je za nemško zavarovalno gospodarstvo značljivo. (Kölinische dne 22. maja 1944.)

Po teh načelih se bo moral ravnat naš zakonodavec, da pravilno in pravilno reši vprašanje glede zavarovalne zaščite.

## Uporaba novih tvarin v Švicarski industriji

Das Reich naglaša, da je balski velesejem, ki je peti v sedanji vojni dobi, posebno zanimiv zaradi tega, ker se na njem vidi, kako dobro se je švicarska industrija oprijela novih tvarin. Mnoge to preseneča, kajti Švicarji so znani kot zelo konservativni potrošniki, ki so polni nezaupanja do vsake tehnične preureditve, še bolj pa do uvedbe in uporabe kake nove surovine ali tvarine v industriji. Pri svojem visokem socialnem standardu pa dajejo Švicarji tudi že od nekdaj prednost dražemu blagu ter cenijo solidne izdelke bolj ko vso modno blago.

Pri takem naziranju in razpoloženju pa ni bilo lahko v industriji uveljaviti nove tvarine, ki jih je javnost s predsedkom smatrala za malovredna nadomestila.

Predsedkov, ki jih ima večina švicarskih potrošnikov, pa nima švicarska industrija, ki je bila že pred vojno zavzet za vse novosti in napredke, ki so se kazali v drugih deželah. V tej svoji zavzetosti je razne nove tvarine uporabljala že pred stisko in pomanjkanjem vojne dobe, teh svojih poskusov in uvedb pa ni obešala na veliki zvon, da ne bi zbujala starih in znanih predsedkov domačih potrošnikov. Ze nekaj let pred vojno je švicarska industrija uporabljala nove tvarine: staničnino, umetno silvo, umetni kavčuk, umetno smolo itd., razni njeni izdelki iz novih tvarin so se že dobro uveljavili na tujih tržiščih, domačim potrošnikom pa je šele med pomanjkanjem vojne dobe postalno očitno, da so že precej časa navajeni n. pr. pri domaćem tekstilnem blagu in izdelkih tudi na umetna vlakna.

Ob izbruhu vojne so bile v Švici še znatne zaloge starih surovin, predvsem volne, bombaža, svile in usnja ter tudi živil iz čezmorskih dežel. Velike take zaloge je imela industrija, ki doma sploh nima potrebnih surovin, zaloge pa so imeli tudi zasebniki po svoji starci na vadi in po opozorilu, ki so ga dale

oblasti ob začetku vojne. Ko je bila naposled tudi Švica prizadeta od zavezniške blokade in je bil uvoz zelo omejen, je prisla na prednost švicarske industrije do prave veljave. Ker je že prej v vseh svojih panogah uveljavljala nove tvarine ter izdelke iz njih že previdno in obzirno precej udomačila, niso bile na eni strani potrebne velike preureditve, na drugi strani pa so se kar sami od sebe umirili stari predsedki švicarskih potrošnikov.

Prizadevanja zvezne vlade z izkoriscanjem novih ležišč premoga, lignita in šote ter železnih rud, z večjo izrablo vodnih sil in povečano proizvodnjo aluminija ne bi imela pravega pomena in uspeha, če se industrija v vseh svojih panogah ne bi bila tako energično oprijela uporabe in izrabe novih tvarin. Kemična in tekstilna industrija sta pri tem na prvem mestu. Pri materialnem preobratu in v vsem gospodarskem živiljenju Švice po močno skrčenih dobach vseh starih surovin imajo pač največji pomen in zaslugo umetna tekstilna vlakna, nova tekoča goriva in razne tvarine, ki jih ustvarja kemija. V uradu, ki skrbi za dobavo in razdelitev novih tvarin ter zalaga s potrebnim materialom vse obrate od industrije in obra to gospodinjstva, imajo glavno besedo kemiki in strokovnjaki vseh industrijskih panog.

Proizvodnja stanične volne, ki je lani dosegla nad 18.000 ton in je bila vsa predelana doma, se je v treh letih početverila in velika večina okrog 100.000 motornih vozil, ki jih je v deželi, je že dobro preurejenih na metan, karbid in oglje, aluminij nadomešča baker, pri izolacijah so se uveljavili izdelki iz umetne smole in tako za celo vrsto novih tvarin ne pride več do veljave omalovažujoči izraz »nadomeštek«.

Tako se je švicarska industrija ne samo zaradi vojne stiske in pomanjkanja temveč tudi po svoji naprednosti in iniciativnosti v

Nova telefonska številka uprave »Trgovskega lista« je sedaj 33-03.

kratkem času z velikim uspehom prilagodila uporabi novih tvarin ter si tako zagotovila svoje važno mesto tudi v bodočnosti, ker je gotovo, da bodo znanstveno pridobljene tvarine potrebne in važne tudi potem, ko bo razdelitev naravnih surovin boljša in pravilnejša.

### Nove cene za sladkor in semensko olje

Sej pokrajinske uprave v Ljubljani je na podlagi določil naredbo o cenah in o kontroli cen ter na prošnjo Prevoda določil naslednje najvišje cene za sladkor:

V prodaji na debelo po Prevodu:

za uvoženi sladkor sipa za 100 kilogramov 1573.45 lir,

za uvoženo jedilno semensko olje za 100 kg 1691.60 lir,

vse franko skladisce in vključno vse javne dajatve.

### Pri trgovcu na drobno:

za uvoženi sladkor sipa za 1 kg 16.60 lir,

za uvoženo jedilno semensko olje za 1 kg 17 lir, franko prodajalna, pri olju brez ambalaže.

### Cena dry

Uradno so bile določene sledeče najvišje cene za mešana drva v razmerju 580 kg za 1 m<sup>3</sup>:

franko vagon vsaka nakladalna postaja v Ljubljanski pokrajini 100 kg = 65.— lir,

franko skladisce trgovca detajlisti v Ljubljani trikrat žagana 100 kg = 97.— lir.

Cene je v smislu odredb čl. 4. naredbe od 9. V. 1941 objaviti v prodajnem prostoru.

### Povečana proizvodnja testenin v Romuniji

V romunskem tisku se pojavlja predlogi in nasveti, naj bi se od letosnjega žitnega pridelka, ki obeta zelo dobro, porabile večje količine za proizvodnjo raznih testenin. Romunija ima močno razvito industrijo za proizvodnjo testenin in ta proizvodnja je baš v vojni dobi zelo priporočljiva, ker ni težav pri vskladiščenju in transportih. Predlogi tudi naglašajo, da bi bil s povečano proizvodnjo testenin najbolje in najhitreje uporabljen večji del žitnega pridelka.

### Izmenjava blaga med Švicero in Švedsko

Po švedskih objavah se izmenjava blaga med Švicero in Švedsko uspešno razvija. Vrednost

# Obrtniški vestnik

## G. Jakob Terček — 70letnik

Ugledni ljubljanski pekovski mojster in posestnik g. Jakob Terček je 17. t. m. praznoval svoj 70. rojstni dan. Doma iz vrhniškega okraja se je v Ljubljani z marljivostjo in podjetnostjo uvrstil med čislane obrtnike in njegova pekarna na Bregu si je pridobila dober sloves.

Ob življenjskem jubileju mu čestitamo ter želimo, da bi še dolgo užival sadove svojega pridnega in poštenega dela.

## Padanje števila vajencev

Po statistiki obrtniškega vajenškega osebja, ki jo vodi odsek za obrtništvo za zadnje tri leta, je razvidno, da število zaposlenih vajencev in vajenk vsako leto bolj pada. Tako je bilo v letu 1942 zaposlenih 2137 vajencev, v letu 1943 pa 1928 vajencev v vseh obrtniških delavnicih ljubljanske pokrajine. Padec v enem letu torej znaša 209 vajencev ali 10%, kar gre v glavnem na račun v Ljubljani zaposlenih vajencev, med tem ko podatki o gibanku vajencev za druge kraje od leta 1942 dalje niso na razpolago in je verjetno, da je skupni padec števila vajencev še za nadaljnjih 10% višji. Vzrok za tako velik upadek je iskan v izrednih vojnih razmerah, ki so zavrele splošno gospodarsko in obrtniško delavnost v pokrajini in s tem tudi zmanjšale možnost večje zaposlitve vajenškega naraščaja. Uredba o maksimalnem številu zaposlenih vajencev ne vpliva naravnost na padanje zaposlenih vajencev v zadnjih treh letih.

## Sprejemanje vajencev

Ker se še vedno ponavljajo primeri, da obrtniki in obrnice sprejemajo vajeniški naraščaj, pa čeprav za sprejem nimajo izpolnjene pogojev, objavljamo, da se morajo pri sprejemanju vajencev

## Nov razpored protikomunističnih predavanj

za trgovino, obrt in industrijo in strokovno nadaljevalne šole

S 17. julijem 1944 stopi v veljavo nov razpored protikomunističnih predavanj za trgovino, obrt, industrijo in strokovno-nadaljevalne šole. Od tega dne dalje bodo protikomunistična predavanja vseh 14 dni enkrat in ne več vsak teden kakor doslej.

Razpored predavanj v posameznih panogah je naslednji:

### Obrt in trgovina:

v tednu od 10.—15. jul. so predavanja; v tednu od 17.—22. jul. so predavanja; v tednu od 24.—29. jul. ni predavanj; v tednu od 31. VII. do 5. VIII. so predavanja; v tednu od 7.—12. avgusta ni predavanj, itd.

### Strokovno-nadaljevalne šole:

v tednu od 10.—15. jul. so predavanja; v tednu od 17.—22. jul. ni predavanj; v tednu od 24.—29. jul. so predavanja; v tednu od 31. VII. do 5. VIII. ni predavanj; v tednu od 7.—12. avgusta so predavanja, itd.

**CVETLIČARNA „SPLIT“ LJUBLJANA FRANCIŠANSKA UL.**



Univerzitetna tiskarna

J. Blasnika nasl.

Kartonaža - Litografija

Velika Pratika

Studenec, Šarabon, Sp. Hrušica in Fužine, Borovnica, Schneider & Verovček in Narodna tiskarna imajo predavanja vedno isti teden kakor strokovno-nadaljevalne šole (gl. točko 2!).

Vsa podjetja, ki prisostvujejo predavanjem v posameznih prej naštetih podjetij, naj se ravajo po razporedu podjetij, v katerih so predavanja.

Dnevi in ure predavanj ostanejo nespremenjeni, v kolikor ne bomo posameznih podjetij o tem drugače obvestili.

Vsa prizadeta podjetja, šole in osebe vabimo, naj se tega razporeda točno drže in naj se polnoštevilno udeležujejo predavanj.

Inform. urad pri previdnemu pokrajinu uprave.

## Obvezno zvišanje plač zasebnim nameščencem

V »Trgovskem listu« smo že objavili besedilo mezdne sporazume, kjer je bil sklenjen med Pokrajinsko zvezo delodajalcev in Pokrajinsko delavsko zvezo. Objavili smo tudi, da je bil ta sporazum potren od Vrhovnega komisarja, kasneje pa je bil odobren tudi od šefa pokrajinske uprave. Ta mezdn sporazum je torej v veljavi in za vse obvezen. Ker se pa nekateri še vedno ne ravajo po tem sporazumu, objavljamo na prošnjo Pokrajinske delavske zveze naslednje njen opozorilo:

Na podlagi pooblastila šefa pokrajinske uprave št. I. D. 168/1 od 1. II. 1944 je bil sklenjen med delodajalsko in delojemalsko zvezo mezdn sporazum, s katerim so se zvišale z veljavnostjo od 1. februarja 1944 čiste mesečne plače trgovskih pomočnikov ter komercialnih in tehničnih nameščencev in nameščenec za 30%, maksimalno pa za lir 500.— Delodajalec smejo po lastnem preudarku zvišati plače tudi nad lir 500.—, vendar zvišanje v nobenem primeru ne sme presegati 30% čiste plače iz septembra 1943.

Enako so bile z veljavnostjo od 1. II. 1944 določene tudi minimalne čiste mesečne plače za trgovske pomočnike in nameščence na lir 900.—, za vse ostale nameščence in nameščenec pa na lir 1000.—

Mezdn sporazum je vzel na znanje Vrhovni komisar in ga je odobil tudi šef pokrajinske uprave, na kar je bil registriran pri Inspekciji dela pod št. 7/44.

Kolikor posamezni delodajalec tega sporazuma še niso izvedli, ga morajo sedaj brezpogojno izvestiti ter izplačati razlike za čas od 1. februarja 1944 dalje, ker je sporazum odobren od vseh pristojnih oblasti ter se v smislu obstoječih predpisov kaznuje kršitev z dearno in zaporno kaznijo.

Mezdn sporazum je razumeti tako, da se vzame kot podlaga za določitev poviška čista mesečna plača iz septembra 1943 ter se mora izplačati nameščencu celotni 30% povišek brez kakršnih koli odtegljajev ter mora plačati vse event. više prispevke za socialna zavarovanja in davke delodajalem. N. pr.: nameščenec je prejel septembra 1943 izplačanj na roko lir 1800.— Ta znesek se zviša za 30%, kar znese lir 540.— Delodajalec mu je dolžan od 1. II. 1944 dalje izplačevati mesečno na roko lir 2300.— (lir 1800.— in lir 500.—), sme pa mu po lastnem preudarku izplačati tudi lir 2340 (lir 1800.— plus lir 540.—). Od zneska lir 2300.— se plačujejo večji prispevki za pokojninsko zavarovanje ter več davka kot od lir 1800.— ter mora vsa ta večja bremena poravnati delodajalem, da dobri delojemalec izplačanih čistih lir 2300.— na roko.

Isto velja glede minimalnih plač, katere morajo enako dobiti izplačane na roko nameščenci ter mora nositi prav vse prispevke za socialna zavarovanja in davke delodajalem sam.

## Gostilničarski vestnik

Sindikat gostinskih obratov sporoča, da je njegova telefonska številka odslej 22-19.

### Opozorilo!

Po nalogu »Prevoda« poslednjem opozarjam vse gostinske obrate, ki izkuhajo topla jedila, da od goščov brezpogojno odvzamejo ustrezne odrezke za meso in za maščobe, kadar koli jim postrežejo z mesom ali zabeljenimi jedili.

Obenem opozarjam vse obrate, naj se izogibajo vsakega protipovrstavnega nakupa mesa ali drugih živil, ker s tem škodujejo sebi in otežkočajo stališče sindikata glede preskrbe obratov z živili.

Sindikat gostinskih podjetnikov.

## Trgovinski register

### Vpisi:

Vladimir Peseck, trgovina s papirjem na debelo »Kartopapir« Obratni predmet: Trgovina s papirjem in papirnimi izdelki na debelo. Imetnik: Peseck Vladimir, trgovec v Ljubljani, Gledališka 14.

### Spremembe in dodatki:

Kolinska tovarna hranil, d. d. Ljubljana. Vpiše se član upravnega sveta Reichel Mirko iz Ljubljane, Šmartinska cesta.

### Iz zadružnega registra

Pri Kreditni zadruži zasebnih nameščencev v Ljubljani se izbrišeta člana upravnega odbora Slavnič Lavoslav in Likar Ciril, vpišeta pa se člana upravnega odbora Ogrine Milan, knjigovodja, in Megušar Stane, trg. sotrudnik v Ljubljani.

Pri Mizarski zadruži v Ljubljani v likvidaciji se vpiše na predlog Zavoda za zadružništvo še nadaljnji likvidator Krištofič Karel, rezivzor pri Zavodu za zadružništvo.

Pri Nabavno-prodajni zadruži trgovcev z mlekom in mlečnim izdelki »Mlekotrg« v Ljubljani se izbrišeta članci upravnega odbora Vrh Ivanka in Šinkovec Fani, vpišeta pa se članci upravnega odbora Rančigaj Marija in Bevc Frančiška, obe v Ljubljani.

## Gospodarske vesti

Inozemski delaveci, ki delajo v nemški oborožitveni industriji, se morejo odlikovati z branačno zaslubo kolajno k nemškemu orlovskemu redu. Redoma se odlikujejo le inozemski delaveci, ki so bili zaposleni v nemški vojni industriji najmanj dve leti.

Na Madžarskem so se v maju ustavile samo 3 nove delavske družbe, ki so manjše in imajo le majhne delavske glavnice. Vse delavske družbe je bilo maja meseca na Madžarskem 3228, njih skupna delavska glavnica pa se je v maju zvišala od 1890 na 1988,5 milijona pengö.

Zaključni račun budimpeštanske občine kaže zelo ugodno sliko. Dohodki so bili proračunani na 278,3 milijona P. dejanjsko pa so dali 367,5 milijona. Izdatki so znašali 361,6 milijona, da se je dosegel presežek v višini 5,6 milijona pengö.

O življenju izgledih v Romuniji počea »Südost-Echo« nasleduje: Stanje žitnih posevk je zelo različno. V nekaterih krajih kaže pšenica dobra, v drugih pa precej slabo. Prepozna posejana koruza se razvija normalno. Koruza pa potrebuje dežja. Sončnec se v rasti zaostale. Lan in konoplja kaže zelo dobro. Saditev bomboža se je izvršila v dobrih okoliščinah. Sadna letina obeta zelo dobro. Tudi trte se dobro razvijajo.

Bolgarska vlada je določila za zboljšanje planinskih pašnikov poldrug milijon levov. Postavili se bodo hlevi za živino in zgradili napajališča.

Turška vlada namerava ustavoviti tovarno za sintetični kavček. Nova tovarna bo postavljena v okolici Ankare.

Vodilni francoski kemični koncern, ki je v zvezi s podobnim nemškim koncernom, izkazuje za leto 1943, v višini 78,8 milijona frankov skoraj isti čisti dobitek kot v l. 1942. Iz istega dobitka bo izplačal na vsako delnico 35,02 franka dividende.

Spanška sladkorna proizvodnja je leta narasla od 87.323 ton na 121.808 ton. Kljub temu povečanju proizvodnje pa je kapaciteti španskih sladkornih tovarnih izkoriščena šele do 40 odstotkov.

Dansko-finska trgovinska pogajanja so se pred kratkim začela v Stockholm.

Švedski uvozni presežek je v prvih petih mesecih l. l. v primerjavi z istimi meseci lani narastel od 278,47 na 455,19 milijona švedskih kron. Samo v maju je znašal uvozni presežek 91,09 milijona švedskih kron. V maju je uvozila Švedska blaga za 164,49, izvozila pa je za 72,57 milijona švedskih kron.

Švedska proizvodnja surovega železa naj bi prihodnje leto narasla za 100 tisoč ton. Večja proizvodnja bi se vskladiščila z državno finančno podporo. V švedskih gospodarskih krogih računajo, da bo po vojni primanjkovalo železa.

Mlečni obroki so bili v Angliji znani, čeprav se je spomladji obljubovalo, da bodo zvišani.

V Angliji imajo velike skrbi zaradi žetve, ker primanjkuje delovnih sil. Prostovoljni pomočniki za žetev se je prijavilo zelo malo, komaj ena desetina toliko kakor se je pričakovalo. Zgraditi invazije pa drugih delavcev ni dobiti.

Proizvodnja volframa v Boliviji je po španskih vsteh lani narasla ter dosegla 3600 ton proti 3362 tonam v l. 1942. in 2676 tonam v l. 1941.

## ZAHVALA

Vsem, ki ste spremili našega ljubljenega papa.

## Josipa Christofa

### RAVNATELJA V POKOJU

k večnemu počitku, se najlepše zahvaljujemo. Posebno zahvaljujemo župniku A. Košmrlju, ki je pokojnika pripravil za večno življenje, če duhovščini za zadnje spremstvo, primariju g. dr. Neubauerju in hišnemu zdravniški-prijatelju g. dr. Igličarju za vso zdravniško nego in skrb. — Iskrena hvala se posrej profesoškemu zboru »Christofovega« zemeljskega zavoda in I. drž. mešč. šole za čestno spremstvo ter vsem ostalim za dokaze iskrenega sočustvovanja.

Ljubljana, 15. julija 1944.

Zaluboča rodbina CHRISTOF

EVO  
pralni  
prašek

Dr. Th. & G. BOHME  
Ljubljana

Pinter & Lenard  
LJUBLJANA  
Dalmatinova ulica